

“什么”常出现在口语中,但用得更多的是“么得”。如做[tsu]么得[te]?买么得东西?还有用“几多”、“几久”、“几远”构成疑问代词。如:今天有几多人来参观?还要几久奠基开工?到天宝桥有几远?

方位词 景德镇方言中“上、下、左、右、前、后、里、外”以及与这些字加“面、头、边”和“左、右”与“手”组成的方位词都有,还有用“底[ti]下[xA]”表面“下面”、“后背”表示“后面”,这两个词都具有地方特色,且与南昌话相同。

助词 普通话中的结构助词“的、地、得”,在景德镇方言中(口语)“的、地”基本上都被“咯”取代,如:写材料是我咯艰巨任务,给我狠狠咯打。用在补语后面的“得”与普通话的用法没有区别。景德镇方言中的时态助词“了、着、过”与普通话基本上没有区别,只在口语中以“得[te]”替代“了”。如:我们已经做好“得”准备,同志们都来“得”,小孩子都吃“得”饭。

数量词 景德镇方言中的数词无特殊词汇,量词也基本没有特有的。只有称人为“只”[tsA](基本上不用“个”)是独有的,外地非常少见。只有都昌方言中“只”字使用与之相同,这是都昌话对景德镇话重要影响之一。当地人谓“一只妇女”、“一只老倌”都不含贬义。猪、牛、羊等牲畜都以“只”为单位,不用“头”。有时还在其他地方表示“个”,如:“耳(那)只地方”;“咯只东西真是好”;“咯只事情好办吗”。“部”也是景德镇人常用的量词,如一部汽车;一部小说;我买了一部自行车等。瓷器行业还有一个专用量词“件”,表示瓷器体积的大小。如:今天外宾买了一只500件的大花瓶;门口摆一只300件的龙缸,咯只滴水观音是20件的。

副词 景德镇方言中比较特殊的副词有“冇[mau]”、“恶”、“死”、“蛮”。如:我们不能“冇”有电脑知识;“这个东西恶难看”;“吓死人”;“蛮大一只西瓜”。

第三章 基本词汇

基本词汇是指人类社会生活中最基本的语言交际因素,即关于天象自然、季节时间、亲属称谓、家用器物、身体器官、家畜家禽、作物菜蔬等方面的常用词语,不涉及社会经济文化等方面的复杂词语。景德镇方言中的常用词汇具有与各地方言基本词汇(指范围)大体相同的普遍性,也具有淡化农耕、农时、家畜家禽等方面常用词汇的城市语言的特殊性,它还有不少瓷业行话更体现了其作为瓷都的特殊性。

本志辑录的基本词汇,凡与普通话用字相同、读音相近的,不予标音,不予诠释;凡具有地方特色的都标音、诠释,无法标字的,用口替代。(用国际音标标音,以①、②、③、④、

⑤为代号分别依次标注阴平、阳平、上声、去声、入声声调)。

第一节 天象自然

太阳	月亮
星[口语 çian①]	流星
日蚀	月蚀
下雨 落雨[luo④y③]	刮风
闪电忽闪	打雷
风暴	虹又读[kan④]
雾	露水
下雪 落雪[luo④çye⑤]	打霜
结冰	融雪[ian②çye⑤]
晴	阴天

第二节 地理地名

街 巷 弄	北京[pə⑤tçin①]
坞 山坞	南昌[lan③ts'an①]
坳 山坳	景德镇[tçin③tetsen④]
溪 小河	浮梁[fou②liang②]
棚 茅棚	乐平[lo⑤p'in②]
畈 田畈	
湾 河湾 山湾	
坦 平坦的草地或平地	
坑[k'an①]小溪或小溪命名的村庄	
港 河	
里 沿用古代坊间小区域名称	
墩 高阜	

第三节 季节时间

春[tç'yn①] 夏[xA①] 秋 冬
 霉天(梅雨季节) 伏天(最热的季节) 三九天(最冷的季节)